

Recomendación N.º 04/97

*EXP. N.º. CODHEM/3348/95-1SP
Toluca, México; 12 de febrero de 1997.*

*RECOMENDACIÓN SOBRE LA CÁRCEL
MUNICIPAL DE LERMA, MÉXICO.*

*C. MARIO REYES GARCÍA
PRESIDENTE MUNICIPAL CONSTITUCIONAL
DE LERMA, ESTADO DE MÉXICO.*

Distinguido señor Presidente:

La Comisión de Derechos Humanos del Estado de México, con fundamento en los artículos 102 Apartado "B" de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 16 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México; 1, 4, 5 fracciones I, II y III, 28 fracción VIII, 49 y 50 de la Ley Orgánica de la Comisión, ha examinado diversos elementos relacionados con la queja iniciada de oficio por este Organismo, respecto a las condiciones materiales de la cárcel municipal de Lerma, México. Atendiendo a los siguientes:

I. HECHOS

1.- En atención al Plan Anual de Trabajo de esta Comisión, dentro del programa de supervisión al sistema penitenciario, en relación a visitas a las áreas de aseguramiento, el día 14 de septiembre de 1995, personal adscrito

a este Organismo se constituyó en las oficinas que ocupa la Presidencia Municipal de Lerma, Estado de México, con la finalidad de realizar una visita de inspección, para observar las condiciones materiales en que se encontraba la cárcel de ese Municipio.

2.- De la visita realizada se elaboró el acta circunstanciada correspondiente, en la que se hicieron constar las condiciones materiales de la cárcel municipal, a la cual se agregaron seis placas fotográficas alusivas.

3.- De dicha acta circunstanciada se desprende lo siguiente:

I.- El personal de actuaciones de este Organismo se entrevistó con quien dijo llamarse Ramón Arellano Esquivel, Comandante de la Policía Municipal de dicho lugar, a quien se le solicitó se sirviera permitir el acceso a las instalaciones de la cárcel municipal de Lerma, México.

II.- Las instalaciones de la cárcel municipal, se localizan dentro del Palacio Municipal, en la parte posterior derecha, con acceso por la puerta principal.

III.- La entrada a la cárcel municipal se localiza en el interior de la

Comandancia Municipal, tiene una puerta de lámina canalada en la parte inferior y solera cuadrada en forma horizontal en la parte superior, misma que permite el acceso a un espacio de dos metros de ancho por tres metros con treinta centímetros de largo.

La cárcel municipal está construida de tabique rojo, cemento y varilla; tiene las paredes recubiertas de loseta de granito hasta un metro y medio de altura, respecto al plano de sustentación y de cemento color amarillo en la parte superior. El piso es de loseta de granito.

IV.- La celda no reúne las condiciones mínimas para la estancia digna de personas, aún cuando sea por un lapso breve de tiempo. Carece de literas de descanso provistas con colchoneta y cobijas, taza para inodoro, lavamanos y regadera con servicio de agua corriente, mantenimiento de limpieza y pintura; tampoco cuenta con la adecuación independiente de un área para la estancia de mujeres.

4.- Con el fin de lograr una solución a la problemática detectada por el personal de visita de este Organismo, respecto de la violación a los derechos humanos de que pudieran ser objeto las personas que por alguna razón de carácter legal, tuvieran que estar privadas de su libertad; en fecha 26 de septiembre de 1995, mediante oficio número 9306/95-1, se propuso al anterior Presidente Municipal el procedimiento de conciliación establecido en los artículos 83, 84, 85

y demás relativos y aplicables del Reglamento Interno de esta Comisión de Derechos Humanos, en el que se estipuló un plazo de diez días naturales, para que diera respuesta a dicha propuesta, sin que hasta la fecha se haya recibido contestación por parte del H. Ayuntamiento.

II. EVIDENCIAS

En este caso las constituyen los siguientes documentos:

1.- Acta Circunstanciada de la visita realizada por el personal de esta Comisión, en fecha 14 de septiembre de 1995, en la que se hacen constar las condiciones materiales del inmueble que ocupa la cárcel del Municipio de Lerma, Estado de México.

2.- Seis placas fotográficas del inmueble inspeccionado, en las que se observan las condiciones materiales que prevalecen en la precitada cárcel.

3.- Propuesta del procedimiento de conciliación, para solucionar los problemas detectados durante la visita de inspección de fecha 26 de septiembre de 1995, mediante oficio 9306/95-1, notificado el 28 de septiembre de 1995, de la que no se obtuvo respuesta por parte del Ayuntamiento.

III. SITUACIÓN JURÍDICA

La cárcel municipal tiene como finalidad, mantener en arresto al infractor de alguna disposición del Bando de Policía y Buen Gobierno del Municipio u otras disposiciones legales vigentes, previa calificación realizada por el Oficial Conciliador y Calificador u orden de autoridad competente, sin embargo, tal circunstancia no constituye un argumento válido para que un particular que haya sido privado de su libertad, lo que de suyo es un padecimiento, deba ser privado también de las condiciones elementales que hagan tolerable su estancia en la cárcel, aun cuando ésta sea por un período relativamente corto.

Las condiciones físicas del inmueble que ocupa la cárcel municipal de Lerma, Estado de México, en general, son atentatorias contra la salud y la dignidad humana de la persona o personas que por alguna razón, pudieran ser privadas temporalmente de su libertad.

Es evidente la falta de aseo, así como de los servicios y mobiliario indispensable para una estancia propia de seres humanos.

IV. OBSERVACIONES

El análisis de las constancias que integran el expediente en estudio, conduce a la certeza de que se violan

los derechos humanos, de quienes por alguna razón legal, al ser privados de su libertad, permanecen en las instalaciones que ocupa la cárcel del Municipio de Lerma, México.

El Estado de Derecho imperante dispone que toda persona que viva o se halle establecida, así sea de manera transitoria en el Estado de México, goza de los derechos fundamentales que otorga a su favor el orden jurídico mexicano, los cuales no podrán restringirse ni suspenderse, sino en los casos y bajo las condiciones establecidas en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos. Cabe precisar que cuando una persona, a causa de la infracción a alguna ley tenga que ser arrestada o asegurada en las instalaciones propias para ese efecto, se le debe garantizar el goce de los derechos que no le hayan sido legalmente restringidos o suspendidos en la sanción impuesta por la autoridad competente.

Las condiciones materiales del inmueble que ocupa la cárcel del Municipio de Lerma, México, no son las adecuadas para la estancia de personas, aún cuando sea por breve tiempo, ya que como se ha mencionado, el inmueble de referencia no cuenta con los adecuados servicios sanitarios con servicio de agua corriente, aunado a ello, la carencia de literas provistas con colchonetas y cobijas, así como de servicio continuo de limpieza y pintura, lo que hace que dicho lugar sea atentatorio a la salud y a la dignidad humana de las personas

que eventualmente pudieran ser privadas de su libertad.

A). En relación a lo anterior, el Artículo 137 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México, establece: *"Las autoridades del Estado y de los Municipios, en la esfera de su competencia, acatarán sin reserva los mandatos de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y cumplirán con las disposiciones de las leyes federales y los tratados internacionales."*

B). Del conjunto de Principios para la Protección de todas las Personas Sometidas a cualquier forma de Detención o Prisión, aprobadas por la Asamblea General de las Naciones Unidas, (adoptados por México el 9 de diciembre de 1988), se transgreden los principios siguientes:

"Principio 1.- *Toda persona sometida a cualquier forma de detención o prisión será tratada humanamente y con el respeto debido a la dignidad inherente al ser humano"*.

"Principio 2.- *El arresto, la detención o la prisión sólo se llevará a cabo en estricto cumplimiento a la ley y por funcionarios competentes o personas autorizadas para ese fin."*

"Principio 3.- *No se restringirá o menoscabará ninguno de los derechos humanos de las personas sometidas a cualquier forma de detención o prisión reconocidos o vigentes en el Estado en virtud de leyes, convenciones,*

reglamentos o costumbres so pretexto de que el presente conjunto de principios no reconoce esos derechos o los reconoce en menor grado."

C). La Ley Orgánica Municipal del Estado de México, establece en el artículo 31 fracción VIII, que una de las atribuciones de los Ayuntamientos es la de *"...dar mantenimiento a la infraestructura e instalaciones de los servicios públicos municipales"*. En el mismo sentido, el artículo 48 fracción XI, de dicho ordenamiento establece que entre las atribuciones del Presidente Municipal está la de *"Supervisar la administración, registro, control, uso, mantenimiento y conservación adecuados de los bienes del municipio"*. A mayor abundamiento el artículo 166 fracción V, del ordenamiento en cita, señala: *"V. Arresto administrativo hasta por treinta y seis horas."*

D). El Reglamento Interno de la Comisión de Derechos Humanos del Estado de México, en su artículo 85 dispone que *"La autoridad o servidor público a quien se envíe una propuesta de conciliación, dispondrá de un plazo de diez días para responder a la misma, también por escrito, y enviar las pruebas correspondientes"*. Así mismo el artículo 89 del ordenamiento en cita dispone que: *" Cuando la autoridad o servidor público no acepten la propuesta de conciliación formulada por la Comisión de Derechos Humanos, la consecuencia inmediata será la preparación del proyecto de recomendación que corresponda."*

De lo anterior se colige que por ningún motivo debe permitirse la desproporción entre la infracción cometida y la sanción impuesta. Es decir, si la sanción es un arresto, ésta no debe imponerse en condiciones inhumanas, antihigiénicas o degradantes a la dignidad del hombre.

La persona sancionada con privación de la libertad, sigue en el goce de los derechos que consagra en su favor la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y es responsabilidad de la autoridad o servidor público municipal, a cuya disposición se encuentre la persona sancionada o asegurada, preservar y respetar, en cualquier circunstancia sus derechos humanos; debiendo cumplir además, con la ineludible obligación de garantizar su integridad física durante su estancia en las áreas de arresto o aseguramiento del municipio, toda vez que el fin que se persigue con la privación de la libertad de un individuo en las condiciones citadas, es el de persuadirlo a través de un trato civilizado, de que la observancia permanente de la norma jurídica, es la única manera de garantizar la convivencia pacífica entre los seres humanos.

Por lo anterior, esta Comisión de Derechos Humanos formula respetuosamente a usted, señor Presidente Municipal Constitucional de Lerma, México, las siguientes:

V. RECOMENDACIONES

ÚNICA.- Se sirva girar instrucciones a quien corresponda, a efecto que se realicen los trabajos necesarios para dotar de servicios indispensables a la celda de la cárcel municipal, estas son: construcción de literas de descanso provistas de ropa de cama, instalación de lavamanos, regadera e inodoro con servicio de agua corriente; adecuación de un área para la estancia de mujeres, y darle mantenimiento continuo de limpieza y pintura.

La presente recomendación, de acuerdo a lo señalado por el artículo 102 apartado "B" de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, tiene carácter de pública.

De acuerdo con el artículo 50 segundo párrafo de la Ley que crea la Comisión de Derechos Humanos del Estado de México, solicito a usted que la respuesta sobre la aceptación de esta Recomendación nos sea informada dentro del término de quince días hábiles siguientes a su notificación.

Con fundamento en el mismo precepto legal invocado, solicito que, en su caso, las pruebas correspondientes al cumplimiento de la Recomendación se envíen a este Organismo dentro de un término de quince días hábiles siguientes a la fecha de aceptación de la presente.

La falta de presentación de pruebas dará lugar a que se interprete que esta Recomendación no fue aceptada,

quedando la Comisión de Derechos Humanos del Estado, en libertad para hacer pública dicha circunstancia.

ATENTAMENTE

**LIC. J. A. ADOLFO HERNÁNDEZ FIGUEROA
PRIMER VISITADOR Y ENCARGADO DEL
DESPACHO DE LA COMISIÓN DE DERECHOS
HUMANOS DEL ESTADO DE MÉXICO.**

c.c.p. C. Lic. Héctor Ximénez González. Secretario General de Gobierno. - Para su conocimiento